우리말 어휘의 시간을 읽다

중화참

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

길을 가다가 점심을 먹거나 쉬는 시간. 또는 그런 곳.

문헌의 첫 기록
19세기

수록 용례
7개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 25자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '중화참'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 길을 가다가 점심을 먹거나 쉬는 시간. 또는 그런 곳.

중화참의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

중화참의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
즁화츰 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	—
중화참 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
듕화참 문헌 수록 표기시기 미상 기록도 있음	—	—	—	—	—	—
즁화참 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
中火참 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 4종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 즁화츰

19세기

- 중화참
  19세기20세기현재
- 즁화참
  20세기
- 듕화참
  미상

원자료의 전체 표기 목록 5종
즁화춤, 중화참, 즁화참, 中火참, 듕화참

중화참의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'중화참'은 19세기부터 한글로 표기된 '즁화춤'으로 나타나고 20세기부터 한자로 표기된 '中火참'도 나타난다. '즁화춤'은 길을 가다가 점심을 먹음.

말의 구성과 어원

또는 그 점심을 뜻하는 한자어 '中火(중화)'를 한글로 표기한 '즁화'와 일을 하다가 일정하게 잠시 쉬는 동안을 뜻하는 명사 '춤'이 결합한 것이다.

소리와 발음의 특징

'즁화춤'은 근대 국어 시기에 'ㅅ, ㅈ, ㅊ' 아래에서 이중 모음 'ㅑ, ㅕ, ㅛ, ㅠ'가 'ㅏ, ㅓ, ㅗ, ㅜ'로 단모음화하는 현상과 18세기 이후 나타난 제1음절의 'ㆍ'가 'ㅏ'로 변하는 현상에 따라 20세기부터 '중화참'으로 나타나 현재까지 이어진다.

다른 언어와 한자음

19세기로 추정되는 문헌에 보이는 '듕화참'은 '中火참'의 이전 한자음을 반영한 것이다.

표기 방식과 특징

20세기에 나타나는 ‘즁화참’ 은 ‘중’ 과 ‘즁’이 표기상 혼기되어 나타난 것이다.

문헌 속의 중화참

전체 용례 7개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

19세기 즁화촘, 중화참 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
즁화촘, 중화참

출처 1880 한불자전 584 용례 01

문헌 용례

즁화촘 [中火站].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1896 국한회어 곤:276 용례 02

문헌 용례

중화참 [中火站].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

20세기 즁화참, 中火참, 중화참 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
즁화참, 中火참, 중화참

출처 1909 언문 01:135 용례 03

문헌 용례

즁화참 [中火站].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1920 동아일보 6월 23일 4면

용례 04

문헌 용례

우리 一行은 그 길로 쏘 모라처 零時 三十分에 佛國寺에 到着하야 中火참을 대엿슴니다.

현대어 풀이

우리 일행은 그 길로 또 몰아쳐 0시 30분에 불국사에 도착하여 중화참을 대었습니다.

출처 1937 동아일보 6월 15일 6면

용례 05

문헌 용례

泰安 防禦使가 되어 到任하러 가는 길에 낮에 어느 酒幕에서 中火참을 대니.

현대어 풀이

태안 방어사가 되어 부임하러 가는 길에 낮에 어느 주막에서 중화참을 대니

출처 1957 큰사전

용례 06

문헌 용례

중화참

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

미상 듕화참 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

듕화참

출처 미상 을병연행록 01:10ㄱ

용례 07

문헌 용례

니발ᄒᆞᆯ ᄊᆡ의 밋쳐 홀연 구ᄅᆞᆷ이 ᄭᅵ이고 비 ᄲᅳ리더니 인ᄒᆞ여 대셜이 오고 오후의 눈이 개매 대풍이 니러나 극한이 되어 져녁의 평산의 니ᄅᆞ니 풍한이 졈졈 심ᄒᆞ고 초뉵일 총슈 듕화참의 니ᄅᆞ니 치위 덕 극ᄒᆞᆫ디라.

현대어 풀이

이발할 때에 미처 홀연 구름이 끼고 비가 뿌리더니 인하여 대설이 오고 오후에 눈이 갬에 대풍이 일어나 극한이 되어 저녁에 평산에 이르니 풍한이 점점 심하고 초육일 총수 중화참에 이르니 추위가 더 심하였다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

중화참에 관한 주석

≪한불자전≫(1880) 등 사전류에서는 ‘중화참’을 한자어 ‘中火站’으로 제시하고 있다. ≪우리말샘≫의 ‘참’ 항목에는 ‘한자를 빌려 ‘站’으로 적기도 한다’는 설명이 달려 있다.

중화참 관련 낱말

중화, 낮참

중화참의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 중화참의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

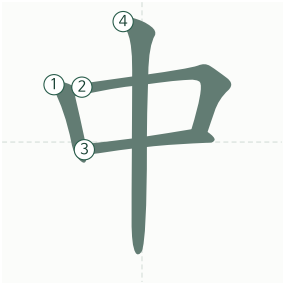
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

中

뜻·음 가운데 중

총 4획 · 부수 丨





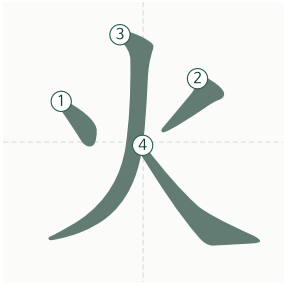
hanja.wordrow.kr/한자/中/

火

뜻·음 불 화

총 4획 · 부수 火



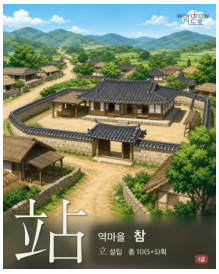


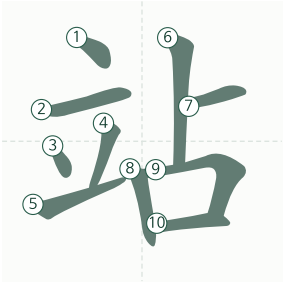
hanja.wordrow.kr/한자/火/

站

뜻·음 역(驛)마을 참

총 10획 · 부수 立



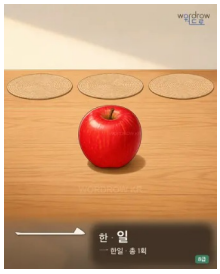


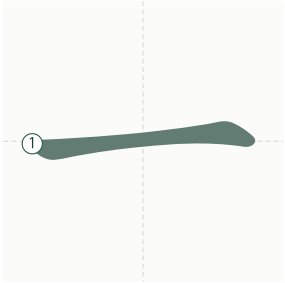
hanja.wordrow.kr/한자/站/

一

뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一





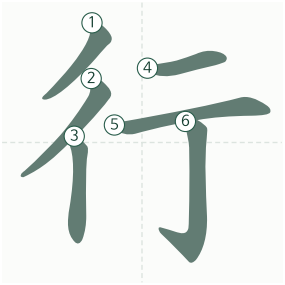
hanja.wordrow.kr/한자/一/

行

뜻·음 다닐 행 / 항렬 항

총 6획 · 부수 行





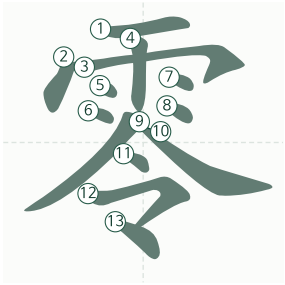
hanja.wordrow.kr/한자/行/

零

뜻·음 떨어질·영[數字] 령

총 13획 · 부수 雨





hanja.wordrow.kr/한자/零/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

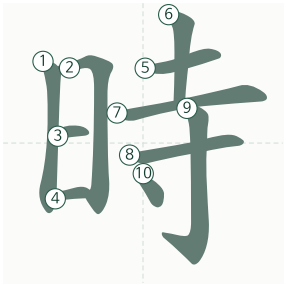
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

時

뜻·음 때 시

총 10획 · 부수 日



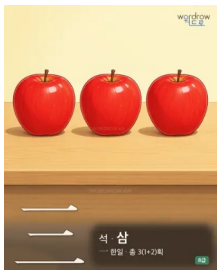


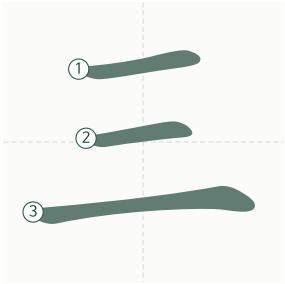
hanja.wordrow.kr/한자/時/

三

뜻·음 석 삼

총 3획 · 부수 一



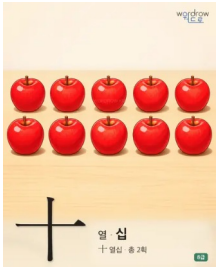


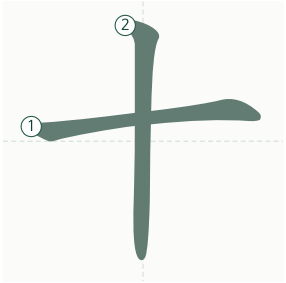
hanja.wordrow.kr/한자/三/

十

뜻·음 열 십

총 2획 · 부수 十





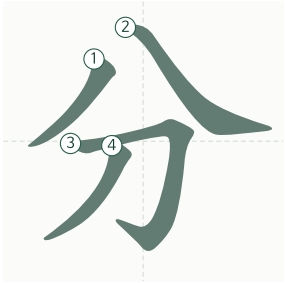
hanja.wordrow.kr/한자/十/

分

뜻·음 나눌 분

총 4획 · 부수 刀



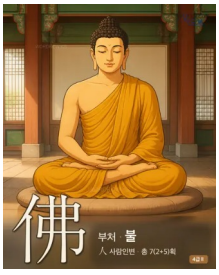


hanja.wordrow.kr/한자/分/

佛

뜻·음 부처 불

총 7획 · 부수 人





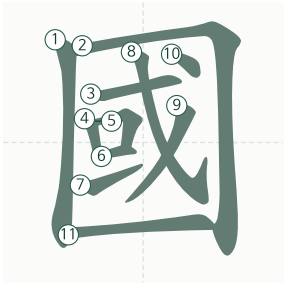
hanja.wordrow.kr/한자/佛/

國

뜻·음 나라 국

총 11획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/國/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 5 · 25자

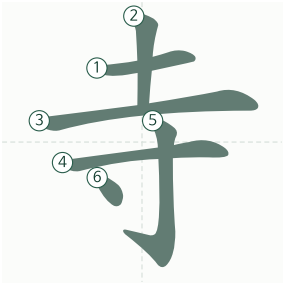
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

寺

뜻·음 절 사

총 6획 · 부수 寸





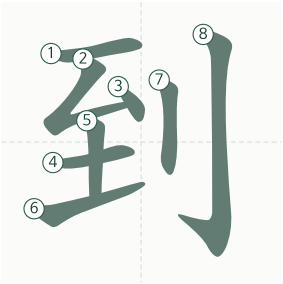
hanja.wordrow.kr/한자/寺/

到

뜻·음 이를 도

총 8획 · 부수 刀





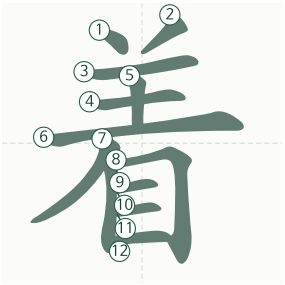
hanja.wordrow.kr/한자/到/

着

뜻·음 붙을 착

총 12획 · 부수 目





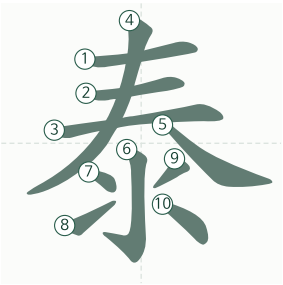
hanja.wordrow.kr/한자/着/

泰

뜻·음 클 태

총 10획 · 부수 水





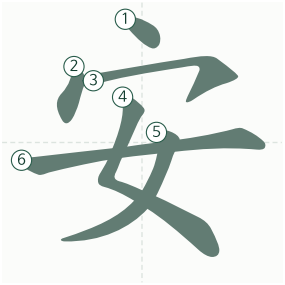
hanja.wordrow.kr/한자/泰/

安

뜻·음 편안 안

총 6획 · 부수 宀





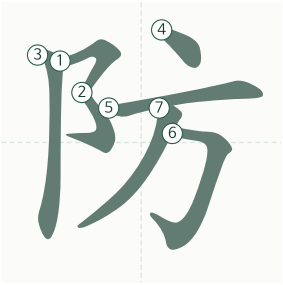
hanja.wordrow.kr/한자/安/

防

뜻·음 막을 방

총 7획 · 부수 阜





hanja.wordrow.kr/한자/防/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 5 · 25자

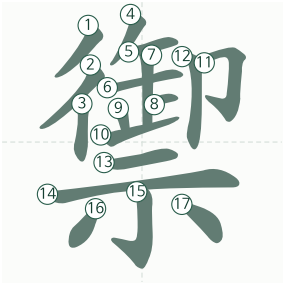
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

禦

뜻·음 막을 어

총 16획 · 부수 示





사전 16획 · 획순 그림 17획

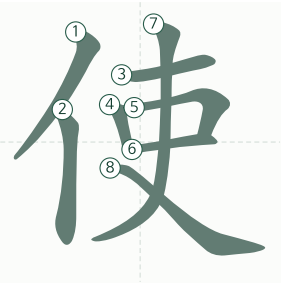
hanja.wordrow.kr/한자/禦/

使

뜻·음 하여금·부릴 사

총 8획 · 부수 人





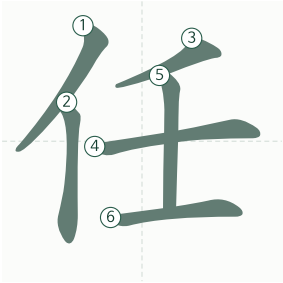
hanja.wordrow.kr/한자/使/

任

뜻·음 맡길 임

총 6획 · 부수 人





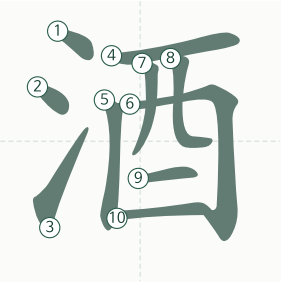
hanja.wordrow.kr/한자/任/

酒

뜻·음 술 주

총 10획 · 부수 酉





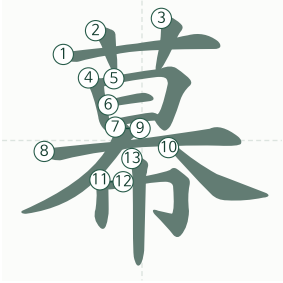
hanja.wordrow.kr/한자/酒/

幕

뜻·음 장막 막

총 14획 · 부수 巾





사전 14획 · 획순 그림 13획

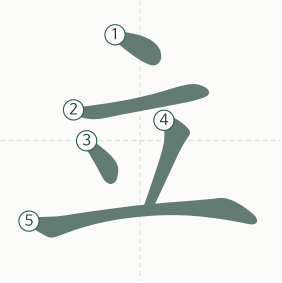
hanja.wordrow.kr/한자/幕/

立

뜻·음 설 립

총 5획 · 부수 立





hanja.wordrow.kr/한자/立/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 5 · 25자

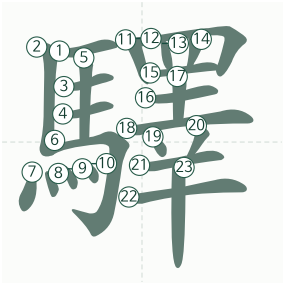
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

驛

뜻·음 역 역

총 23획 · 부수 馬





hanja.wordrow.kr/한자/驛/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 丨.